

En la capital. 450 pías. trimestre
Id. fuera de la capital. 500 id. id.
Ultramar en oro. 18 id. semestre
Id. un año en oro. 25 id. id.
Extranjero. 750 id. trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 2.º y 3.º.

LA LUCHA

Diario político, de avisos, noticias é intereses generales.

En la 1.ª página una peseta la línea. En la 2.ª, 75 céntimos. En la 3.ª, 50 id. En la 4.ª, 25 y a los suscritores 12 cént. Anuncios cortos en la 1.ª página, desde cinco pesetas 50 cént. en adelante. Comunicados y remiendos de 170 á 200 pesetas la línea á juicio de la Administración. Insértese ó no, no se devuelve el original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXI.

Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.

GERONA, viernes 20 de Noviembre de 1891.

NUMEROS SUELTOS 25 céntimos.

N.º 4.539

Política Europea.

Madrid 17 Noviembre de 1891.

SUMARIO.—La Luna.—Chile.—Desórdenes en el Brasil.—En la Corte Santa.—Los vinos.—Huelgas.—El temporal.—Arte, Industria y Comercio.—Un acertijo.

Con un frío verdad, escribo á V. para no interrumpir la añeja costumbre de sentar plaza, cual portera madrileña, de chismoso y meterme en todo.

La luna supongo le jugará á V. tam-su escondite anunciado, en detrimento de señoritas cursis y cloróticas y mancebos aéreos, que pasarían por la indescriptible penalidad de no enviarla suspiros tiernos, miradas húmedas y preguntas insidiosas cual la clásica:

Pálida luna que con luz serena

oyes atenta el llanto mío,

¿Has visto en otro amante igual pena?

á lo cual solo obtienen de cuando en cuando como respuesta un guiño guason.

Desaparece el peligro que amenazaba á Chile de volver á ser presa de los angustiosos días de nuevas guerras.

El nuevo ministro de Chile, señor Montt, fué recibido en Washington por el Presidente de la República, declarando á aquel en su discurso de contestación, el vivo deseo y grande confianza alimentados por los Estados de la Union de que las cuestiones pendientes carecerán en opinion de ambas Repúblicas, de importancia, y que arregladas fácil y honrosamente las diferencias surgidas, nada entibiará la amistad que las unía. Los tonos más pacíficos é idéntico deseo imperan en el discurso del Ministro de Chile en Washington.

La situación de Buenos Aires no cambia.

Respecto á la rebelion del Brasil, se reciben continuamente los telegramas más contradictorios optimistas los recibidos de los centros oficiales de Rio Janeiro, y pesimistas los demás. Lo cierto aparece ser que la revolucion de Rio Grande se sostiene y teniendo en cuenta que esta Provincia ocupa toda la parte Sur del Brasil y que solo tres ciudades se han resistido á la rebelion, no deja de tener una importancia marcadísima el suceso.

Los despachos oficiales sostienen que los desórdenes de esta Provincia pueden considerarse como exclusivamente locales, y en cambio otro publicado por el *Heraldo* de Nueva-York, sostiene la derrota que ha sufrido el General Isidoro Gonzalez mandado por Fonseca para reprimir el descontento, avanzando la turba insurgente hácia el Norte y siendo sencundada por el Sr. Castilho gobernador de Rio Grande.

Quizá entre de lleno la República Brasileña en la malhadada situación en que algunas Repúblicas Sud americanas gimen hace tiempo, víctimas del desordenado militarismo que únicamente á la paralización y por lo menos entorpecimiento de su evolución en pró del adelanto puede conducir. Las Repúblicas Americanas hijas de España y herederas de su carácter y tradiciones, emancipadas del poder de esta en monumentos azarosos de la historia de nuestra patria en que las luchas políticas más que el nombre de tales, merecían el de escaramuzas de camarillas ambiciosas y guerra sin cuartel entre determinadas personalidades más ó menos dignas, llevan en su sangre fatalmente el germen revolucionario que bien entendido en algunas contribuye poderosamente á su encumbramiento, y sirve en otras únicamente para que la desorganización se señoree rápidamente y para que la carcoma de las dictaduras de venganzas miserables, minen los hermosos cimientos labrados por la libertad bien entendida.

Su Santidad León XIII se condeue amargamente al escribir al Cardenal Langenieux dándole gracias por su apoyo á las peregrinaciones obreras, textualmente de que los deplorables sucesos ocurridos

en Roma por la perfidia de los impios hayan interrumpido aquellas.

Parece no haber sido bien acogida su opinion de comerciantes de vinos españoles domiciliados en Paris, el discurso del Sr. Vallés y Ribot en San Sadurn y prevaleciéndose de esto, toman pie algunos periódicos franceses para atacar al gobierno español por esta cuestion y sostener que con tarifas ó sin ellas los vinos españoles llegarán á Francia con igual facilidad que anteriormente.

Las huelgas no terminan y siempre indican su existencia en distintas partes de Europa, con extraordinaria persistencia. Los delegados de las minas de la cuenca del Paso de Calais, han acordado la huelga en votación con solo dos votos en pró de ella.

En Manlleu (Barcelona) ha sido necesaria la presencia de la Guardia civil para mantener el orden que los huelguistas con nuevas peticiones amenazaban alterar.

El estado de los mares con ocasion de los fuertes temporales se deja sentir especialmente en nuestras costas despiadadamente. Diariamente los mares arrojan á la playa los destrozados restos del naufragio de las barquillas pescadoras y los cadáveres de sus desgraciados tripulantes, que impelidos por la miseria buscaban á despecho del vendaval en una buena redada el pan implorado por sus desvalidas familias.

El jueves aparecieron sobre las aguas los cadáveres de dos de los cinco naufragos de la lancha de vapor del acorazado *Pelayo*, añadiendo una triste nota más á las infinitas desgracias que nos afligen.

En Inglaterra sucede lo mismo, y no se conoce por completo el número y detalles de los accidentes marítimos á consecuencia de la rotura de los hilos telegráficos.

En Donoreu han encontrado su muerte en el seno de las olas, marinos que, llevados del santo sentimiento de la caridad, pretendían auxiliar á los naufragos.

A pesar de esto, un loco metido en una barquilla inverosímil ha efectuado felizmente la arriesgada travesía de sesenta millas desde Corcubien á Vigo.

Dios quiera que estos males terminen pronto y que días de felicidad amanezcan espléndidos para nuestra patria.

Bien es verdad que España posee grandes elementos de riqueza y que contiene en su seno cuanto puede contribuir á formar una Nación rica y dichosa.

En mi deseo que siempre he procurado manifestar y dar á conocer cuanto en el Arte, de la Industria y del Comercio hay de bueno, diré á V. que se anuncia un concurso para las estatuas de San Isidro y Cervantes, destinadas á Biblioteca. El señor Lorolla trabaja activamente en el cuadro encargado por el Senado, representando á la Regente jurando su cargo delicioso en carácter y color y entre los comercios que prestan á Madrid tonos fin de siècle, es justo mencionar el que los señores Paret poseen en la calle de Carretas, número 35, modelo en su género.

Los Sres. Paret, cuya casa cuenta bastantes años de existencia, cifran su orgullo en competir ventajosamente con las grandes fábricas y establecimientos extranjeros, en la expedición de sederías, encajes, pasamanerías etc., contribuyendo poderosamente al deseo que debe alimentar todo español de no buscar fuera de casa lo que se tiene dentro.

Para terminar, contaré á V. el acertijo publicado por periódicos de aquí y tomado de Berlín, y que en mi humilde opinion rebosa salero.

¿En qué se diferencia de un ministro de una guitarra?

En que la guitarra se sostiene con la izquierda (mano) y se pellizca con la derecha y al ministro sostiene la derecha y le pellizca la izquierda.

Y hasta mi próxima carta, se despide suyo afemo. s. s.—*Garci Fernandez*.

El arzobispo de Aix.

Sabe el lector, que á consecuencia de los disturbios en Roma con motivo de la última peregrinación francesa, el gobierno de la nación vecina dirigió una Circular al episcopado invitándole á abstenerse de continuar las peregrinaciones, y que el mismo gobierno ha llevado á los tribunales al arzobispo de Aix por la contestación que á la Circular dió. Lo que no conoce es el texto de la carta del Prelado que queremos leer, para que con conocimiento de causa, pueda juzgar de lo que ocurre. Dice así:

«AL SEÑOR MINISTRO DE CULTOS.

»Señor ministro:

»Tengo el honor de acusar á usted recibo de su carta fecha 4 del corriente, en que invita usted á los Obispos á abstenerse por ahora (*pour le moment*) de peregrinaciones á Roma, llamadas de obreros franceses.

»Yo me puse á la cabeza de la peregrinación provenzal, y con este motivo me creo directamente aludido.

»He seguido á mis 541 compañeros de camino á todas partes; no se les puede tachar la menor palabra, la menor acción reprobables; la actitud de los italianos, me complazco en reconocerlo, ha sido siempre correcta, respetuosa, solícita; pero nosotros partimos la víspera de la explosión del complot.

»Testigos autoradísimos pueden atestiguar lo propio de las demás peregrinaciones.

»En tales condiciones, Sr. ministro, no veo por qué nos invita V. á no comprometernos en manifestaciones que fácilmente pueden perder su carácter religioso.

»Estas manifestaciones han conservado siempre su carácter religioso, y no lo han perdido jamás por culpa de los peregrinos. No necesitábamos su invitación de usted, ni por lo pasado ni por lo presente, y nada le autoriza á V. á dirigírnosla para lo sucesivo: por lo demás, nosotros sabemos cómo nos hemos de conducir.

»La Comisión organizadora ha suspendido las peregrinaciones; cuando se restablezcan, haré lo que me parezca (lo que quiera; *ce que je voudrai*) en interés de mi diócesis. Su carta de V. era, pues, inútil.

»El incidente del Panteón es un ataque dirigido á Francia, con ocasion de los peregrinos; las escenas salvajes y los gritos feroces contra los franceses en la mayor parte de las ciudades francesas á la misma hora, son prueba incontestable. Cosa mejor podía usted haber hecho (*vous aviez mieux á faire*) que apresurarse á escribirnos esta carta, que viene á ser un triste y odioso contrasentido. Además, no se funda en nada formal. Su sola razón es responder á estas dos palabras: *¡Viva el Papa!*

»Pero ¿es un crimen para sublevar á todo un pueblo escribir *¡Viva el Papa!* en una iglesia donde el Papa está en su casa, junto á la tumba de un rey á quien Pío IX perdonó y que reconoció sus yerros confesándose antes de comparecer en el tribunal de Dios?

»Ni aun sabe usted si esas dos palabras son obra de una mano francesa ó de una mano extranjera. ¿Como hacer á los peregrinos franceses responsables de un acto personal é insignificante, cuyo autor no conoce usted con seguridad? Diga usted si quiere, que eso es una indiscreción ó lijereza, (*étourderie*), y lo habrá usted juzgado con grandísima severidad.

»Se darian por insultados el Sr. Presidente de la República y sus ministros por que un pasajero escribiese en un registro oficial:—*¡Viva el Sr. Conde de París!* Ni pararian ustedes en eso la atención, á no ser que los francmasones lo quisieran convertir en caso de guerra contra los católicos, como en Italia.

»Ah, si los papeles estuviesen trocados, qué protestas hubiese usted recibido á estas horas, y con razón! Ó que hubieran insultado á un peregrino inglés. Ya estaría cumplida la penitencia.

»Se nos resiste creer que se hayan dado excusas y gracias al Gobierno italiano. Se nos deben; en ninguna manera las debemos nosotros. ¿Dónde están nuestras faltas? ¡Gracias!!! ¿Por qué? Sin duda por algún género de ultrajes que hayan olvidado hacernos, y por habernos visto libres de mayores desgracias, que solo se evitaron por el buen juicio y la calma cristiana de los peregrinos, obligados á huir á deshoras como criminales. ¡Cuán admirable han sido su prudencia y discreción desde cualquier punto de vista que se consideren, y en qué fuerte posición le habían puesto á usted respecto á sus vecinos!

»Debemos felicitar también á nuestros compatriotas por no haber contestado con la más lijera represalia en los numerosos italianos que vienen á ganarse la vida entre nosotros.

»Nos hace usted el honor, S. Ministro, de decirnos que tenemos el *sentimiento de los intereses de la nación*. Si: tenemos ese sentimiento profundamente arraigado en nuestras almas, porque lo tomamos de fuente donde siempre es puro y jamás desfallece. Yendo á Roma le hemos reavivado á los pies de ese gran Papa, heroica víctima de la revolución, que nos ha hablado de la Francia católica en términos que nos la harían amar más si fuese posible, y nos hacen estar más satisfechos de ser hijos suyos; á mí, personalmente, me ha dicho de mi país palabras inolvidables.

»Y hé aquí por qué nos sentimos humillados con los sucesos lamentables que acaecen en Italia y Francia, cuyos actuales dueños no perdonan ocasión de atacar é insultar á esta religión católica que ha hecho á Italia y á Francia. La paz está en vuestros labios; las acciones están llenas de odio y persecución, porque la francmasonería, hija primogénita de Satanás, es quien gobierna y manda: ciego voluntario mil veces quien no lo vé.

»Cuanto á mí, estoy vivamente herido en mi dignidad de francés, de católico y de Obispo.

Reciba usted, Sr. Ministro la seguridad de mi respeto.

† JAVIER, Arzobispo d' Aix.»

Financias argentinas.

Con referencia á los presupuestos de la República Argentina para el año 1892, telegrafian de Buenos Aires que se estima el total de los ingresos en 24.600.000 pesos fuertes oro y los gastos en 19.300.000. Témesese, sin embargo, que los ingresos no lleguen más que á 22 millones por causa del aumento de 9.000 hombres que va á tener el ejército, siendo esto causa de aquella diferencia.

La deuda pública argentina que en 1880 era sólo de 10.190.000 pesos fuertes, se eleva hoy á 645.000.000 sin contar las garantías y emisiones fiduciarias del Estado.

Ante tan elocuentes cifras, no hay que esperar que la República Argentina pueda reanudar el pago de su deuda en diciembre del año 1893 conforme se cree y dice.

Pasarán todavía muchos años antes que la República esté en estado de cumplir sus compromisos.

La próxima cosecha de lana promete ser una de las más abundantes conocidas hasta la fecha, pues se calcula en unas 330 millones de libras con un valor aproximado de 30.000.000 de pesos fuertes oro.

Reina entre el comercio de aquel país el mayor descontento, por continuar aún las tarifas demasiado caras que exigen todavía las compañías de ferro carriles, tanto más que nadie ignora allí que éstas se ha-

llan hoy ya en estado de conceder una rebaja, puesto que el último dividendo de 6 por 100 en oro significa un beneficio líquido de 27 por 100.

Hay gran confianza en que serán excelentes las próximas cosechas de trigo, maíz y vino.

El nuevo Banco Nacional inspira únicamente sospechas, puesto que se le considera un establecimiento, cuyo objeto será al fin aumentar las emisiones fiduciarias del Estado.

En el edificio del consulado inglés, en Buenos-Aires, continúan teniendo lugar las reuniones con objeto de buscar medios para socorrer a los inmigrantes ingleses, pertenecientes a las clases jornalera y proletaria que viven en la más desastrosa miseria.

Durante los tres últimos meses, la Su cursal del Ejército de Salvación ha procurado albergue en los asilos nocturnos a 15.000 personas y distribuido 35.000 comidas. Domina entre la gente benéfica el criterio de que para socorrer a aquella pobre gente, debiera el Gobierno inglés proporcionarles pasajes gratis de regreso a Inglaterra.

El representante del barón Hirsch ha firmado ya el contrato por el cual compró al Gobierno 1.300 leguas de terrenos en el Chaco y en las Misiones, al precio de 1.000 pesos oro la legua.

Noticias locales y generales

El día 18 de los corrientes, salió para Viladran, partido de Santa Coloma de Farnés, con objeto de reorganizar el Somaten de aquella localidad que por orden superior había sido disuelto, el Auxiliar de Somatenes D. Francisco Varela Bobar.

El 23 a las 3 de la tarde, dicho Auxiliar, dará posesión al Somaten nuevamente organizado en Santa Coloma de Farnés, el cual consta de 93 individuos, todos propietarios y colonos; los Cabos y Subcabos de Distrito y Pueblo D. Gerónimo Puig Boada, D. Francisco Vallerosa Fortet, D. Salvador Villalonga Mundet y D. Pedro Corominas y Félix, respectivamente.

La Institución de Somatenes, desde que tiene el reglamento vigente aprobado por Real Orden de 3 de Junio de 1890, en esta Provincia muy pocos propietarios faltan por ingresar en la misma.

Para Cabo y Subcabo del Distrito de Viladran, han sido propuestos D. Serafin Masvidal y D. Jaime Bofill, personas que reunen buenas condiciones para estos cargos.

—La Compañía de los ferro-carriles italianos del Mediterráneo va a ensayar un aparato de alarma por medio de detonaciones, sistema *Scartazz Opessi*.

Las detonaciones se producen por cartuchos de percusión central, contenidos en un cilindro, y dispuestos dentro del aparato en forma de dos círculos concéntricos y radialmente, de manera que si al paso de un tren se acciona sobre los percutores por medio de un pedal colocado cerca del rail, los dos cartuchos que se hallan sobre el mismo rádio estallan simultáneamente.

El aparato de que se trata, reúne las buenas condiciones de que puede aplicarse a vía única y doble; de que las cargas se hallan protegidas contra la influencia atmosférica y contra toda acción mecánica exterior, de que cada vez produce una detonación múltiple, no siendo obstáculo, pues, a la consecución del efecto deseado que fallará alguna detonación; de que es de repetición, pudiendo servir para un día completo si se carga convenientemente; de que repite automáticamente la señal óptica empleada para el aviso previo, en forma que, cuando este último indica parada, el aparato está próximo a estallar, y de que puede adoptarse aisladamente, esto es, sin estar combinado con señales.

—Ha sido nombrado magistrado de esta capital D. Juan Perez de Ponce, Juez de Alcoy.

—Es gracioso el siguiente sucedido que refiere un diario de Andalucía:

No sabía un pobre pintor como hacerle recibir a una rica señora su retrato, que había hecho de cuerpo entero y con el mayor esmero, y ella no encontraba parecido, sin duda porque no estaba suficientemente rejuvenecida y mejorada.

Un día, en el obrador del pintor, le oyó éste hablar de su perro y al momento le ocurrió una solución satisfactoria.

—Mi señora, le dijo, usted y yo somos interesados y por consiguiente incompetentes para decidir si su retrato se parece o no. Nombremos un tercero en discordia, algún individuo de toda su confianza, y comprometámonos a atenernos a lo que él decida.

—Bien! respondió ella. ¿A quién escogemos?

—A su perro de usted. Venga esta tarde con él, y si él no la reconoce en su retrato, pierdo mi retrato. Conviniendo la señora en tal proposición, y segura de que se escapaba de pagar su sincera imagen, volvió por la tarde con el perro, éste se acercó a la pintura, y al punto sacudió alegre la cola y le lamó las manos al retrato.

El pintor triunfó, lo reconoció así la dama y pagó el valor de la obra. El ingenioso artista había frotado al retrato las manos con salchichón de Polonia, que el olfato denunció al perro inmediatamente.

—De continuar nuestro público concurrendo a las sesiones del Ayuntamiento como de algun tiempo a esta parte viene haciendo, se verá la Corporación obligada a reunirse en otro punto más espacioso, si quiere evitar las cuestiones que se promueven entre los espectadores por falta de sitio en el local donde ahora tienen lugar.

La mayoría de las personas que asistieron a la celebrada anteayer, fueron por la mañana y salieron trasquilados, como vulgarmente se dice, ya que según observamos eran aquellos vecinos de la Rambla y Plaza de la Independencia que, suponiendo tratarían nuestros ediles del asunto llamado *de la plaza*, iban en busca de emociones que no resultaron, pues ni una palabra se dijo de aquella cuestión.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior; se concedió permiso a distintos propietarios para practicar obras en sus edificios; se relevó del pago de una multa a D. Esteban Muxach; se acordó la concesión del Teatro Principal a D. Joaquín Martell y D. Carlos Elips para dar algunas funciones durante las próximas fiestas de Navidad, sujetándose a las condiciones impuestas por la comisión de teatros; se procedió luego a la lectura de una kilométrica comunicación del Gobierno civil sobre la alineación de la calle de Ronda, que después de una corta discusión se resolvió quedara sobre la mesa y pasase después a la Comisión respectiva; a instancia del señor Corominas se acordó adquirir, con destino a Secretaría, la cuarta edición del Diccionario Administrativo de importe ciento veinticuatro pesetas; el señor Simó propuso se terminase el arreglo del pavimento de la Plaza del Molino; el señor Cirrana, que las obras que se practican en el de ambas Ramblas se haga por secciones, logrando así quede siempre sitio para paseo; el señor Ricart, que se obligue al propietario de la casa número 6 de la calle de Ginesta a que cierre la parte de la misma que está sin edificar, y que se renueven las *palancas* de la calle del Carmen, adheriéndose a esta última petición el señor Corominas, añadiendo que se debería colocar a los lados de las mismas una baranda en prevision de que se repitan los desgraciados accidentes que se han ocasionado por el mal estado de aquellos pasos. Todas estas mociones fueron aprobadas, y no habiendo más asuntos de que tratar, el señor Presidente levantó la sesión a las siete de la noche.

—Dentro de poco no habrá coches de segunda en los ferro-carriles ingleses. Dos grandes compañías, la Great Northben y la Midland los han suprimido, reduciendo en cambio el precio de los billetes de primera y mejorando las condiciones y las comodidades de los coches de tercera.

La iniciativa de esta reforma partió de la compañía del Midland, y en un experimento de varios meses ha visto que, lejos de perjudicarse, han salido ganando mucho sus intereses. Los pasajeros, por su parte, no se han quejado, sino que han visto con satisfacción lo que desde luego han considerado como mejora.

Es un ejemplo que debieran estudiar las compañías españolas. Porque realmente nuestros coches de segunda son por lo general una vergüenza y los de tercera una crueldad, principalmente en invierno.

—La recaudación obtenida en el ramo de Consumos por los tres felatos de esta capital, asciende a 740 pesetas seis céntimos.

—El novenario que en la Iglesia de San Félix celebra la Asociación del Sagrado Corazón de Jesús, es el punto de reunión de la buena sociedad gerundense, que todos los días acude al citado templo para oír la palabra del elocuentísimo P. Matas, de la Compañía de Jesús.

—José Bazaine, el hijo del célebre mariscal francés que murió en Madrid, abandonó el apellido de su padre.

De hoy en adelante se llamará Beauclair. Así lo ha solicitado y así lo ha concedido el gobierno francés.

José Bazaine sirve actualmente en el ejército de su país con el empleo de capitán de infantería.

—Se ha concedido un mes de prórroga para presentarse a tomar posesión a don Eulogio Leon Muela, del destino de Interventor de los derechos de Consumos de esta capital.

—Un andarín ruso, Mr. Galowski, ha hecho el trayecto de Burdeos a Angulema y el retorno consiguiente, ó sean 232 kilómetros en veinticuatro horas.

Salió de Burdeos en la mañana del 2 y regresó el 3, cuarenta minutos antes de la hora convenida, ganando una apuesta de 2.000 francos.

—Se ha dictado una circular por la Dirección general de Contribuciones Indirectas, referente a la regularización del servicio de expedición de efectos timbrados.

—Hace unos días disfrutamos de una agradabilísima temperatura, por lo que como esto es tan raro como lo del mirlo blanco, la gente que puede no desperdicia la ocasión y acude que es un contento a solazarse por los alrededores de esta ciudad.

—Se conocía ya el torpedero eléctrico Sims-Eaton, cuya dirección se efectúa desde tierra lanzando su corriente por conductores que va desarrollando a medida que avanza; hoy se anuncia que los mismos inventores están en camino de hacer de él una nueva aplicación. Se trata de instalar, según este sistema, barcos de salvamento que se lanzarían desde la costa en la dirección de los buques naufragos.

Si la combinación es tan bella como se proyecta y alcanza buen resultado, la humanidad agradecerá los desvelos de sus ilustres miembros que la han concebido.

—Según noticias, la cosecha de maíz en esta comarca ha sido este año extraordinaria, dejando muy satisfechos a los labradores. Algunos no recuerdan otra igual en el Ampurdán.

—Se han descubierto dos nuevos planetas secundarios que toman los números 219 y 220, entre los que constituyen la extensa faja que llena de fragmentos planetarios la zona comprendida entre Marte y Júpiter.

Uno de ellos ha sido observado el 8 en Niza y el segundo en Viena el día 12.

¡DESCONFIAD! ¡DESCONFIAD!

La casa VICTOR VAISSIER, DE PARIS, ha hecho popular el nombre *Congo* aplicándolo a un jabón de tocador, incomparable y deliciosamente perfumado. Este maravilloso jabón tiene por título *Jabón de los Principes del Congo* y lleva siempre el NOMBRE de su fabricante VICTOR VAISSIER. Ponerse en guardia contra las groseras imitaciones inspiradas por el inmoderado apego al lucro.

Curiosidades históricas.

Funerales en vida.

En otra parte de estas curiosidades históricas, di cuenta de la entrada del Emperador Carlos V en el monasterio de Yuste. Sepamos ahora lo que acontecía en aquel mismo lugar dos años después y en el mes de Septiembre de 1558.

Acercábase al Emperador el término de su agitada vida, sometida ahora a una voluntaria reducción, abstraído de los negocios del mundo que tanto le habían preocupado en otros tiempos. Sin dar señales de pesar por haberse apartado de sus pompas y grandeza, dividía su tiempo entre la devoción e inocentes recreaciones. Asistía con frecuencia al coro y fué austero en los actos de su retirada vida. Ayunaba, mortificaba su cuerpo con disciplinas y dormía vestido.

Su falta de salud era más notable cada día, por lo que no fué de extrañar que se aumentase el quebranto personal en un hombre lleno de años, que a tales mortificaciones se entregaba.

Algunos historiadores opinan que no se encontraba ya en el cabal juicio, y los monjes le veían entregado a muchas extravagancias que denotaban que había perdido el equilibrio de la razón. Entre otras manías, tuvo la de presenciar en vida sus propias exequias.

Verificóse la ceremonia con todo el aparato y pompa fúnebre propia de un personaje de su clase. Tendióse en un féretro con sus vestiduras reales, en medio de la iglesia, rodeado de hachas de cera, como se acostumbra cuando se practican tales ceremonias, y con la inmovilidad de un cadáver permaneció, según unos, un buen rato, según otros, todo el tiempo que duraron los fúnebres oficios.

No era posible que la impresión profunda que produciría en su ánimo una ceremonia tan imponente, no influyese de una manera desagradable en una máquina ya tan quebrantada. Así sucedió, en efecto, porque entre las apariencias y la realidad medió muy poco intervalo de tiempo.

Pocos días después de esta lúgubre ceremonia, se sintió más enfermo y decaído que antes, invadiendo su cuerpo una calentura maligna que, en lugar de aliviar se, iba poco a poco minándolo y acabando con sus fuerzas.

Viendo el Emperador que se acercaba paso a paso el término de su vida, sintió más que nunca el deseo de prepararse para el último trance. Recibió los Sacramentos, y al llegar a la Extremaunción, cuando le preguntaron si quería que se administrase con la ceremonia y formalidades que se practicaba en la Comunidad, respondió afirmativamente, y por lo tanto asistieron al acto todos los religiosos, que con lúgubre tono entonaron los salmos penitenciales todo el tiempo que duró la triste ceremonia.

Al día siguiente dijo que quería comulgar otra vez, pero díjole el Prior:

—No es necesario, señor, frecuentar tanto el Sacramento.

A lo cual replicó el Emperador:

—No están demás estos preparativos, pues el viaje que voy a emprender es muy largo.

Recibió, pues, el Viático, según sus deseos, y dijo, después del acto, con fervor:

—In me manes: ego in te maneam.

Aquella noche empeoró y se encontró próximo a la muerte. Alumbraba su aposento una luz escasa, y entre los monjes y criados que cercaban su lecho, reinaba el más profundo silencio; pero poco antes de amanecer le rompió el Emperador, diciendo:

—Me restan pocos instantes de vida; dadme esa vela y ese Crucifijo.

Obedecieronle; y después de tomar ambas cosas, y con los ojos clavados en el Crucifijo, espiró, pronunciando un «¡Jesús!» con voz tan fuerte, que fué oído en las habitaciones contiguas.

Este fué el fin de Carlos V, Emperador de Alemania, Soberano de España, de los Países Bajos, de Milán, de las Dos Sicilias y de un inmenso Continente de la otra parte de los mares.—I. A. Bermejo.

Máximas de Tomás Jefferson.

- 1.º No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy.
- 2.º No mandes jamás hacer a otro lo que puedas hacer tú mismo.
- 3.º Cuenta sólo con el dinero que tienes, sin pensar en lo que puedes tener.
- 4.º No compres jamás cosas inútiles a causa de su baratura.
- 5.º La ostentación cuesta más cara que el hambre, la sed y el frío juntos.
- 6.º Jamás hay motivo para arrepentirse de haber comido poco.
- 7.º Lo que se hace de buena voluntad no causa jamás fatiga.
- 8.º ¡Cuánto nos han hecho sufrir desgracias que nunca nos han acontecido!
- 9.º Considerad siempre las cosas por el lado más favorable que se os presenten.
10. Si se apodera de vosotros la cólera contad hasta 10 antes de hablar; si sentís

que la cólera os va á dominar, contad has-
ta 100.

El calzado y las mujeres.

Nada sienta mejor á las mujeres ni les dá más gracia, que un calzado de tacón alto.

Una mujer joven calzada con descuido, envejece.

El tacón torcido significa pobreza.

El tacón exclusivamente alto es cursi, revela el ánsia de tener más estatura.

La mujer que no marcha con facilidad sobre un tacón alto, demuestra que sale poco de casa ó que va casi siempre en coche; debe ser hacendosa ó rica; pero la que finge que no puede andar, es tonta ó busca un brazo donde apoyarse.

La que taconéa mucho quiere que la vean demasiado.

La que arrastra los tacones, si nos es vieja, es súa. Salvo el caso de que sea gorda.

La alpargata y el zueco, son calzado impropio de la mujer; matan la gracia del pedestal femenino.

La zapatilla es insoportable.

La sandalia, sobre el pié vestido, es artística y poética.

La habucha bien hecha y bien llevada, es el calzado casero que conviene á una elegante.

El zapato bajo es un malicioso inocente. Pero con galas se convierte en un calzado ambiguo.

El zapato blanco no vá á ninguna parte.

El zapato negro y alto es la modestia por los suelos.

El zapato de color rojo, verde, azul, es un banderín de enganche.

Los zapatos de paño van solos á la botica.

La bota de regular altura es el calzado más á propósito para la mujer, negra, gusta; bronceada, provoca; de color claro, repele.

La bota con caña de color llamativo es indicio de poca educación.

La bota imperial es el himno de Riego del calzado.

La bota demasiado alta revela malas pantorrillas ó mal carácter.

El calzado sucio indica descuido, preocupación ó miseria apremiante.

El calzado roto es la necesidad andando.

El falso Duque.

Prosigue en Lyon el sumario en averigua-

ción de las hazañas del falso Marqués ó Duque de Alba. De todas partes llegan nuevos informes. Hace dos días el Juez de instrucción ha recibido de Trieste detalles interesantes acerca del famoso caballero de industria.

Cuando éste llegó á aquella población provisto de documentos falsos, con la firma de Crispi, á nombre del Marqués de Santa Lucia, se dirigió á casa del Gobernador y le anunció que iba encargado de la misión de vigilar á los irredentistas. El Gobernador lo acogió muy bien, puso sus dos mejores agentes á su disposición y hasta dió en su honor una comida de gala, á la que asistieron las personas más notables de la población.

Desde entonces se le abrieron las puertas de la alta sociedad al Marqués, que llevó una gran vida, cometiendo nuevas estafas.

Todo fué bien durante algún tiempo; pero un día el falso Marqués llamó á los dos agentes puestos á su disposición por el Gobernador, y les dijo:

—En la joyería de F. M. he visto un brillante que me ha parecido muy hermoso. Id á buscármelo, y si me gusta lo compraré.

Los dos agentes obedecieron y le llevaron la alhaja. Cogióla el Marqués para examinarla, y desapareció enseguida, y no se le volvió á ver en Trieste.

La Torre Nueva de Zaragoza

De La Derecha:

Datos que debe apreciar la Academia de San Fernando para su dictamen respecto á la Torre Nueva.

Al construirse el zócalo de piedra que aún tiene, y cuando se excavó para cimentar, la torre se inclinó 60 centímetros más, á consecuencia sin duda de alguna depresión del terreno.

Cuando se rebajaron las rasantes de las calles próximas á la de Alfonso, se abrió una cima, cerca de la Torre, habiéndose encontrado en el fondo y á profundidad de dos metros, una habitación de época remotísima en la cual había fogón y útiles de uso doméstico.

Quisiéramos, como aragoneses, que el monumento continuase en pié, pero reconocemos que ante tales circunstancias es preciso obrar con interés hacia el vecindario.

EL NEGRO VICIO.

Coincidiendo casi con las noticias relativas á los quebrantos del juego en Monte-Carlo, y á los temores de aquella empresa, circula actualmente por los periódicos de casi toda Europa á historia novelesca de un célebre jugador á quien está soplando la suerte allí de un modo envidiable.

Mr. Wells—dicen las crónicas,—inglés afortunado que en la primavera pasada ganó más de 100.000 duros á la Compañía de aquel Casino, está desde hace algunos

días nuevamente allí, donde la fortuna se le muestra más propicia que nunca.

El primer día, empezando con seis lises, y aumentando gradualmente las apuestas, llegó á ganar 98.000 francos; al día siguiente se retiró con 70.000. El total de lo que ha ganado, en los pocos días que lleva en Monte Carlo, pasa, según dice el Times, de 50.000 duros.

No hay que decir el interés febril con que los asistentes á las mesas de juego se agolpan en torno del afortunado británico, á quien su constante buena suerte ha valido el sobrenombre de *Bonne Chance*.

No faltan jugadores que atribuyan las ganancias de Mr. Wells á una combinación que, á todo trance, desean descubrir, pero que, hasta ahora, continúa perfectamente ignorada.

Como es frecuente siempre que se presenta un jugador afortunado, su buena suerte es causa de la ruina de una multitud de imitadores que repiten el juego que ven hacer.

TELÉGRAMAS.

Madrid, 18.—El próximo sábado se celebrará Consejo de ministros, en el cual probablemente se hablará de economías. Algunos ministros creen que el déficit podrá reducirse á veinte millones, haciendo un ocho por ciento de economías en los ministerios.

El déficit verdad que resulta de los próximos presupuestos, se eleva sesenta millones de pesetas.

También se aseguran que el citado Consejo se tratará la cuestión del Banco de España, pero no se tomarán acuerdos.

Un caracterizado ministerial me ha felicitado algunas noticias sobre los propósitos del Gobierno.

Segun se desprende de sus informes, que creo exactos, las sesiones de las Cortes se habrán el día 29 de Diciembre próximo, leyéndose algunos proyectos de ley. Los debates que motiven éstos no empezarán hasta después de Reyes.

Pasan de 21.000 los obreros mineros que se hallan en la huelga en el departamento de Pas-de-Calais, creciendo allí la agitación que reina desde hace algunos días.

Ayer, en los alrededores de París, se efectuó un duelo entre los escritores M. M. Remacle y Morice, resultando ambos heridos.

Londres.—Sigue agravándose la situación del Brasil. Muchos oficiales del ejército uruguayo han ofrecido sus servicios al Gobierno provisional de Rio Grande del Sur.

Los buques de guerra que han llegado á Rio Grande amenazan bombardear la población en el caso de que los insurrectos no depongan las armas.

Berlin.—Continúan los desastres financieros. Ha quebrado el Banco de Hildesheim, habiéndose suicidado su director M. Meyer.

Movimiento de población.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por LA NEOTAFIA, de conformidad con el Registro Civil.

Día 19.—Nacidos.—Varones, 0.—Hembras, 1.
Muertos.—Rosa Cerriá, 80 años.—Agustín Casa, 70 años.

MATAS.

Boletín religioso.

SANTOS DE HOY
S. Félix de Valois, cfr.

CUARENTA HORAS
Están en la Iglesia del Hospicio.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

Anuncios.

LA TISIS

CONGENERES

PUEDE CURARSE

Con el uso de la

EMULSION SCOTT

De ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

con HYPOFOSFITOS de CAL y SOSA.

Miles de Médicos han confirmado esta aseveración como resultado de su práctica en la Clínica de los Hospitales.

Resfriados, Tos, Catarros, Bronquitis, Laringitis, descaídas, son gérmenes que infaliblemente fructifican en las enfermedades minadas por la

ANEMIA, RAQUITISMO, ESCROFULA, LINFATISMO, EMACIACION Y DEBILIDAD GENERAL y por consiguiente, en breve tiempo conducen á la

TISIS Ó TUBERCULOSIS

Las virtudes RECONSTITUYENTES que posee la

EMULSION DE SCOTT.

Tomada con constancia, nos abonan poder asegurar que todas esas enfermedades cederán en breve.

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS Y PARAFARMACIAS.

APRENDIZ.—Se necesita uno en la imprenta de este Diario.

JARABE y PASTA DE BERTHÉ

Farmacéutico, Premiado por los Hospitales de París.

El Jarabe y Pasta de Berthé de Codéina poseen una eficacia incontestable para calmar y curar Resfriados, Bronquitis, Catarros, Asma, Males de Garganta, Insomnio, Tos nerviosa y fatigosa, Enfermedades de Pecho ó Irritaciones de toda clase.

Los enfermos que toman el Jarabe y la Pasta de Berthé gozan de un sueño tranquilo, apacible y reparador, nunca seguido de pesadez en la cabeza, de pérdida de apetito ni de constipación.

Pídanse los Verdaderos Jarabe y Pasta de Berthé y, para garantía, exijan la Firma Berthé y el Sello azul del Estado francés.

PARÍS — CLIN y C^{ia} — PARÍS, y en las Boticas.

— 140 —

porque tiene en esta parte santos preceptos, y no siento la desgracia que me ha cabido, sino que doy gracias á Alá por ella, pues me ha permitido conocerte á tí que eres hermosa y buena y á tu hermano que es noble y generoso, y amamos á entrambos como os amaré eternamente, siendo para vosotros el último latido de mi corazón en esta vida.

VII.

Los ojos de Agar se humedecieron de gratitud y de amor.

Blanca tuvo que hacer un esfuerzo para detener las lágrimas que asomaban á sus párpados, y decir al moro de la manera mas serena que le fué posible:

—Nosotros guardaremos también para siempre tu recuerdo en nuestra memoria.

Agar se puso evidentemente triste, y Blanca, para alejar la tristeza de su pecho, volvió á hablar de su rescate.

El cautivo oía las frases de la dama sin alegrarse y respondía con tibieza á sus preguntas.

— 141 —

Esto llamó la atención de Blanca que no podía menos de manifestarle su extrañeza, por la impasibilidad del moro, ante la noticia que puede ser más agradable para el cautivo.

VIII.

—¡Qué! le dijo, ¿no te alegra el recobrar la libertad?

—No, contestó sin afectación el moro: presumía que vendría un momento en que la recobraría, el momento ha llegado y no me sorprende; estoy agradecido á tu hermano; pero me preguntas si estoy contento y debo responderte la verdad á tí, á quien yo no sabría mentir: no lo estoy.

—Pero en el momento en que vas á recobrar la libertad...

Agar interrumpió á Blanca diciéndole:

—¡Ay, la libertad no restituirá la calma á mi corazón. Si tu vista penetrara en él, vería que no basta el recobrar este bien para hacerlo feliz! Triste de mí que me veo condenado á vivir en eterno cautiverio, y ay de mí desdichado que no tengo fuerza bas-

— 144 —

—Tu deber de dama!... mi linaje brilla tanto como la luz del sol...

—Ya sé que corre por tus venas sangre de principes soberanos.

—Tu religion...

—Me manda no dar oídos á las palabras de un enemigo de mi fe.

—¿Cómo la mia no me impide adorarte?

—Tú conocerás sus preceptos, observó Blanca; á mi me basta saber que faltó á mi Dios y á su ley.

—Pero tú te has dolido de mi amargura...

—Porque Jesucristo manda compadecer y consolar á los que lloran sin hacer diferencia entre amigos y enemigos.

—¿Y no es esto amor?

—Sí, pero el amor puro del cielo, no el amor de la tierra.

—¡Ah! ¡Cuán desgraciado soy!

XI.

Los ojos de Blanca volvieron á llenarse de lágrimas.

—¡Blanca! exclamó Agar arrojándose á sus piés.

Servicios de la Compañía



trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

Línea de Colón.—Combinación para el Pacífico, al N. y S. de Panamá y servicio a Cuba y Méjico con trasbordo en Puerto Rico. Un viaje mensual saliendo de Vigo el 15, para Puerto-Rico, Costa-firme y Colón.

Línea de Filipinas.—Extensión a Ilo-ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Conchinchina y Japón.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes a partir del 10 de enero, de 1890 y de Manila cada 4 mártires a partir del 7 de enero de 1890.

Línea de Buenos Aires.—Un viaje cada mes para Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Cádiz a partir del 1.º de enero de 1890.

Línea de Fernando Poo.—Con escalas en las Palmas, Río de Oro, Dakar y Monrovia.

Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

Servicios de África.—LÍNEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.—Tres salidas a la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene a los Srs. comerciantes, agricultores e industriales, que dirigirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona: La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Pa. acio.—Cádiz: la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica», Puerta del Sol, 10.—Santander: Sras. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña: D. E. de Guarda.—Vigo: D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena: Sres. Bosch Hermanos.—Valencia: señores Dart y Compañía.—Málaga: D. Luis Duarte.

Para más informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIR, POITOU y BOURBOURGNE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES.

Salíó del puerto de Barcelona el día 11 de Agosto

EL VAPOR

ESPAGNE,

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte a los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser encargada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de ergón, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en 3.ª clase.

Los pasajeros que llegán a Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán también conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar o ferro-carri) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina a la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acúdase al

Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

APRENDIZ. Se necesita uno en la imprenta de este diario.

GRANDES CRIADEROS

DE

CEPAS AMERICANAS,

=

HISPANO AMERICANAS

DE

ANTONIO DELMAS

EN

MONTMELÓ Y PARETS.

Grandes colecciones de vides americanas.—Productores directos.—Porta-injertos.—Híbridos.—Plantas injertadas y soldadas, a precios muy reducidos. Esta casa se dedica especialmente a la cultura de las

CEPAS AMERICANAS

pudiendo garantizar la autenticidad y el buen resultado de todas las que espande.

Se envía gratis a quien lo pida el

Catálogo ilustrado del año corriente 1891 a 1892.

Los pedidos y correspondencias deben dirigirse al mismo propietario.

D. ANTONIO DELMAS

61, PONIENTE, 61,

Barcelona.

Representante en GERONA: D. José Negre de Traver.—Plaza del Carril—4—1.º

VERDADERAS PILDORAS DEL D^o BLAUD

Están empleadas con el mayor éxito hace mas de 50 años por la mayor parte de los Médicos Franceses y extranjeros para curar la Anemia, Clorosis (colores palidos), y facilitar el Desarrollo de las jóvenes. El hecho de estar estas Pildoras insertas en el nuevo Código Francés, y su eficacia reconocida por el Consejo de Higiene del Brasil, y su venta autorizada, nos dispensa de todo elogio. Ejúse el nombre del inventar grabado sobre cada Pildora como mas abajo.

DESCONFIESE DE LAS IMITACIONES

NOTA.—Las Verdaderas Pildoras del D^o BLAUD no se venden mas que en frascos y medios frascos de 200 y 400 Pildoras, y nunca al por menor.

PARIS, 3, RUE PATHE.—DEPOSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

BLAUD

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRE, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

— 143 —

Tal vez se duela el destino
por fin de la pena mia
y venga a romper un día
las puertas de mi prision:
mas, ¡qué importa tonar libre
al campo y a las bastallas
si dejo en estas murallas
prisionero el corazón!

X.

Blanca no pudo contener dos lágrimas que
asomaron a sus ojos.

Al verlas el moro, exclamó en un acceso de
amoroso entusiasmo:

—¡Ah! ¡lloras?...Esas lágrimas las arranca
a tu corazón la fuerza de mi tormento! ¡Oh,
celestial huri! Mi dolor te ha conmovido...
luego me perdonas!.. luego permites que te
ame... Ah! gracias, virgen celestial...

—¡Calla! interrumpió Blanca.

Agar se detuvo en el transporte de su ar-
dimiento.

—No prosigas, continuó Blanca, y no me
hagas faltar escuchándote, a mi deber de da-
ma y a mi religion de sierva de Jesucristo.

— 142 —

...tante para romper les cadenas que aprisionan
mi voluntad y mi albedrio, y no tengo alien-
to sino para lamentarme de mi suerte en la
soledad de la noche, y exhalar mis quejas al
viento, ya que nadie puede calmar el dolor
que abraza mi alma!

IX.

Blanca oia conmovida estas sentidas y
amargas frases del moro, y se condolía mas
porque comprendia perfectamente el senti-
miento que las inspiraba.

La noble dama sin considerar lo resbaladizo
del terreno en que insensiblemente se iba co-
locando, le preguntó:

—¿Pero qué pena te aqueja?

—¿Qué pena? ¡Ay, señora y sultana mia!
Si tu corazón, cuando se duerme al tender
la noche su negro manto, bañado por el
aura de felicidad que goza, velara como vela
triste el mio, oiría el motivo de mi pena y
escucharía estos tristes acentos que el viento
llevó la pasada noche:

— 139 —

VI.

Blanca, notó esta señal casi impercepti-
ble. Cuando se hubo enterado, devolvió el per-
gamino, diciendo con no disimulada inferen-
cia:

—Está bien.

Blanca le miró sorprendida.

Agar añadió despues de algunos segun-
dos:

—Colme el cielo de grandezas al noble
conde tu hermano y mi dueño, y permita
Alá que pueda yo algun día pagarle los favo-
res que debo a su hidalguía, que no con-
tento con perdonarme la vida, me devuelve
ahora la libertad.

—El conde no podia ser otro de lo que ha
sido con un adversario noble y valiente como
tú, dijo doña Blanca, porque es el conde cris-
tiano y caballero, y manda la religion no ma-
tar y amar al prójimo y obliga la nobleza a
no abusar del contrario vencido.

—Yo respeto tu religion, hermosa sultana,